

# 1st FLOOR

Shop  
店舗/店鋪/숍

Cafe・Restaurant  
咖啡厅・餐厅/咖啡廳・餐廳/카페・레스토랑

Service  
服务处/服務處/서비스

|    |                                                                                                                           |          |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1  | <b>MI PLAZA MITSUKOSHI</b> Women's fashion, Cosmetics, Sweets and gifts<br>女装、皮包、鞋子、美妆、零食、礼品<br>여성패션, 가발, 신발, 화장품, 과자, 선물 | TAX FREE |
| 2  | <b>allegory GALLARDAGALANTE</b> Women's fashion<br>女装、鞋子、皮包、饰品<br>여성패션, 신발, 가방, 액세서리                                      |          |
| 3  | <b>3COINS+plus</b> Interior goods and home decor<br>居家用品、生活杂货<br>인테리어, 생활잡화                                               |          |
| 4  | <b>bene posto.</b> Men's / Women's / Kid's fashion and goods<br>男女装、童装、杂货<br>남성패션, 여성패션, 아동복, 잡화                          | TAX FREE |
| 5  | <b>OPTIQUE PARIS MIKI</b> Eye wear<br>眼镜<br>안경                                                                            | TAX FREE |
| 6  | <b>BUKOWSKI GENERAL STORE</b> Women's/Men's fashion and home decor<br>男女装、生活杂货<br>여성패션, 남성패션, 생활잡화                        |          |
| 7  | <b>RECYCLE KING</b> Secondhand store<br>珠宝、名牌精品<br>주얼리, 브랜드제품                                                             |          |
| 8  | <b>GOFUKUNOTOMIYA</b> Men's/Women's fashion<br>男女装、时尚用品<br>여성패션, 패션잡화                                                     |          |
| 9  | <b>Iwami Ginzan Gungendo</b> Women's/Men's fashion and home decor<br>男女装、居家用品、生活杂货<br>여성패션, 남성패션, 인테리어, 생활잡화              |          |
| 10 | <b>Sylvanian Families/Masterpiece</b> Toys and Jigsaw puzzle<br>玩具、拼图<br>수입식품                                             |          |
| 12 | <b>HONOKA COFFEE&amp;BAKE</b> Cafe<br>咖啡厅<br>카페                                                                           |          |
| 13 | <b>studio CLIP</b> Women's fashion and home decor<br>女装、时尚用品、生活杂货<br>여성패션, 패션잡화, 생활잡화                                     |          |
| 14 | <b>OPAQUE.CLIP</b> Women's fashion<br>女装、时尚用品、美妆<br>여성패션, 패션잡화, 화장품                                                       |          |
| 15 | <b>BACKSTAGE</b> Bags and wallets<br>皮包、行李箱<br>핸드백, 가방, 지갑, 캐리어                                                           |          |
| 16 | <b>Kiyokawayaya</b> Food and gift items<br>甜点、零食、礼盒<br>디저트, 과자, 선물                                                        | TAX FREE |
| 17 | <b>Hoken Minaoshi Honpo</b> Insurance Agency<br>保险代理店<br>보험대리점                                                            |          |
| 18 | <b>Makulab</b> Order pillow and Bedding<br>定制化枕头、床上用品<br>주문제작 베개, 침구류                                                     |          |

|    |                                                                                                                           |          |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 19 | <b>The Shoes Stock</b> Women's/Men's shoes/Repair<br>男女鞋、修鞋<br>남성, 여성 신발, 수선                                              |          |
| 20 | <b>The Stone of WAKOU</b> Natural stones, Accessories, Miscellaneous goods<br>天然石、饰品、杂货<br>천연석, 액세서리, 잡화                  |          |
| 21 | <b>BRICK HOUSE by Tokyo Shirts</b> Women's/Men's fashion<br>男女装<br>남성패션, 여성패                                              |          |
| 22 | <b>coen</b> Women's/Men's fashion<br>男女装、时尚用品<br>여성패션, 남성패션, 패션잡화                                                         |          |
| 23 | <b>AMERICAN HOLIC</b> Women's fashion<br>女装、时尚用品<br>여성패션, 패션잡화                                                            |          |
| 24 | <b>any SiS</b> Women's fashion<br>女装<br>여성패션                                                                              |          |
| 25 | <b>niko and...</b> Women's fashion, interior goods and home decor<br>女装、时尚用品、居家用品、生活杂货<br>여성패션, 패션잡화, 인테리어, 생활잡화          |          |
| 26 | <b>KEYUCA</b> Women's fashion, interior goods, home decor and goods<br>女装、时尚用品、居家用品、生活杂货、杂货<br>여성패션, 패션잡화, 인테리어, 생활잡화, 잡화 |          |
| 27 | <b>SM2 Keittio</b> Women's / kid's fashion<br>女装、童装<br>여성패션, 아동복                                                          |          |
| 28 | <b>Afternoon Tea LIVING</b> Interior goods and home decor<br>居家用品、生活杂货<br>인테리어, 생활잡화                                      |          |
| 29 | <b>MAISON KAYSER</b> Bakery<br>面包店<br>베이커리                                                                                |          |
| 30 | <b>Pet Eco</b> Pet shop<br>宠物店<br>펫                                                                                       |          |
| 31 | <b>TSUKASA-YA</b> Supermarket<br>食品超市<br>슈퍼마켓                                                                             |          |
| 32 | <b>Matsumoto Kiyoshi</b> Drugstore<br>药妆店<br>드럭스토어                                                                        | TAX FREE |
|    | <b>Osaka SEITAI-IN</b> Chiropractic spa<br>整体院<br>정체원                                                                     |          |
|    | <b>MALIBU WIG</b> Wigs<br>假发<br>가발                                                                                        |          |

Restroom  
洗手间/洗手间/화장실

Universal restroom  
多功能洗手间/多功能洗手间/다목적 화장실

Nursing room  
哺乳室/哺乳室/수유실

Elevator  
电梯/電梯/엘리베이터

Escalator  
手扶梯/手扶梯/에스컬레이터

Stairs  
楼梯/樓梯/계단

Coin locker  
投币式储物柜/投币式置物櫃/코인로커

Bank ATM  
银行ATM/銀行ATM/은행 ATM

Information counter  
咨询服务中心/諮詢服務中心/안내



IZUMI PARK TOWN **Tapio**  
6-5-1Teraoka, Izumi-ku, Sendai, Miyagi, Japan  
tel.022-355-5500 http://www.tapio.jp

**Open Hours** ※Some stores are different.  
■ Shops & Service 10:00AM - 8:00PM  
■ Food court 10:00AM - 9:00PM  
■ Restaurants & Cafe 11:00AM-10:00PM

**No Smoking**  
全館禁烟/全館禁菸/전관금연

This facility is a designated smoke free zone. Smoking is only permitted in the specified smoking rooms.  
原則上全館禁烟, 吸烟時請到指定吸烟區  
原則上全館禁菸, 吸菸時請到指定吸菸區  
원칙상 전관 금연입니다. 흡연시에는 지정된 흡연실을 이용해주시기 바랍니다.

# 2nd FLOOR

Shop  
店舗/店鋪/숍

Cafe・Restaurant  
咖啡厅・餐厅/咖啡廳・餐廳/카페・레스토랑

Service  
服务处/服務處/서비스

|      |                                                                                                                        |                              |          |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------|
| 1    | mont-bell Outdoor and sports goods<br>户外运动用品<br>户外运动用品                                                                 | 아웃도어, 스포츠                    | TAX FREE |
| 2    | Columbia Sportswear Unisex fashion<br>中性服饰<br>中性服飾                                                                     | 남녀공용                         | TAX FREE |
| 3    | F.PREMIUMPLAZA Health appliances<br>健康器材<br>健康器材                                                                       | 건강기구                         |          |
| 4    | ABC MART Shoes<br>男女鞋、童鞋<br>男女鞋、童鞋                                                                                     | 남성, 여성, 아동 신발                |          |
| 5    | ikka THE BEAUTIFUL LIFE GREEN STORE Men's/Women's/Kid's fashion and home decor<br>男女装、童装、时尚用品、生活杂货<br>男女裝、童裝、時尚用品、生活雜貨 | 남성패션, 여성패션, 아동 신발            |          |
| 6.11 | PRIZE SPOT PALO Game<br>娃娃机、大头贴机、体验感游戏、卡牌游戏<br>娃娃機、大頭貼機、體驗感遊戲、卡牌遊戲                                                     | 크레인 게임, 스티커사진, 체험형 게임, 카드 게임 |          |
| 7    | ORIHICA Women's/Men's fashion<br>男女装、鞋子、皮包<br>男女裝、鞋子、皮包                                                                | 남성패션, 여성패션, 신발, 가방           | TAX FREE |
| 8    | Genkido-Seikotsuin Osteopathic clinic<br>正骨、指压按摩<br>整骨、指壓按摩                                                            | 정골, 지압 마사지                   |          |
| 9    | Beauty Be SHARE Hair salon<br>美容院<br>美容院                                                                               | 미용실                          |          |
| 10   | KANEKO OPTICAL Eye wear<br>眼镜<br>眼鏡                                                                                    | 안경                           |          |
| 12   | Mokushido Interior goods and home decor<br>居家用品、生活杂货<br>居家用品、生活雜貨                                                      | 인테리어, 생활잡화                   |          |
| 13   | docomo shop satellite Mobile Phone<br>手机<br>手機                                                                         | 휴대전화                         |          |
| 14   | BREEZE Kid's fashion and goods<br>婴幼儿用品、杂货<br>嬰幼兒用品、雜貨                                                                 | 유아복, 아동복, 잡화                 | TAX FREE |
| 15   | Towel Museum Towel shop<br>毛巾制品<br>毛巾製品                                                                                | 타월, 타월 제품                    |          |
| 16   | ATRENA Hats<br>帽子<br>帽子                                                                                                | 모자                           |          |
| 17   | gashacoco capsule toy<br>扭蛋<br>扭蛋                                                                                      | 장난감 자판기                      |          |
| 18   | tutuanna GRANDE Socks and inner wear<br>袜子、内衣、服饰<br>襪子、內衣、服飾                                                           | 양말, 이너웨어, 웨어                 |          |
| 19   | DELI&WIZ Fancy goods and sweets<br>精致杂货、零食<br>精緻雜貨、零食                                                                  | 팬시잡화, 과자                     |          |
| 21   | Dessin Women's/Men's/Kid's fashion<br>男女装、童装<br>男女裝、童裝                                                                 | 여성패션, 남성패션, 아동복              |          |
| 22   | Shimamura Gakki Musical instruments, Music school<br>乐器销售、音乐教室、工作室<br>樂器銷售、音樂教室、工作室                                    | 악기 판매, 음악 교실, 스튜디오           |          |
| 23   | Yuzawayaya Craft and knitting store<br>毛线、布料、工艺品、衣料<br>毛線、布料、工藝品、衣料                                                    | 원사, 원단, 수공예, 의류재료            |          |

|    |                                                                                                                                                                               |           |  |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--|
| 24 | Kinkodo Media store (Books/stationery)<br>书籍、文具<br>書籍、文具                                                                                                                      | 서적, 문구류   |  |
|    | ECC junior English classes<br>英语教室<br>英語教室                                                                                                                                    | 영어교실      |  |
| 25 | Watts with 100yen shop<br>百元店<br>百圓店                                                                                                                                          | 100엔숍     |  |
| 26 | Guri's kitchen Curry<br>咖喱<br>咖喱                                                                                                                                              | 카레        |  |
| 27 | Hanamaru Udon Udon Noodles, Tempura<br>乌冬面、天妇罗<br>烏龍麵、天婦羅                                                                                                                     | 우동, 튀김    |  |
| 30 | Tsukiji Gindako Takoyaki shop<br>章鱼烧<br>章魚燒                                                                                                                                   | 타코야키      |  |
| 31 | MOMI&TOY'S Crepe shop [Temporarily closed for renovations until early February]<br>可丽饼 [国内店改裝升級, 預計2月上旬換新开业, 期間暫停营业] 可麗餅 [2月上旬即將重新開幕, 目前暫時停止營業] 크레이프 [2월 초 리뉴얼 오픈으로 인한 임시 휴업] |           |  |
| 32 | KIKUSUIAN Ocha-no-Igeta Asian tea and sweets selection<br>茶、茶点<br>茶、茶點                                                                                                        | 차, 과자, 다과 |  |
| 33 | ITAGAKI FRUITS SHOP Fruit juice bar<br>水果吧<br>水果吧                                                                                                                             | 과일 가게     |  |
| 34 | Tanya Zenjiro Ox tongue restaurant<br>牛舌<br>牛舌                                                                                                                                | 우설        |  |
| 36 | Baskin Robbins 31 ice cream Ice cream<br>冰淇淋<br>冰淇淋                                                                                                                           | 아이스크림     |  |
| 37 | trattoria humming bird Italian restaurant<br>意大利料理<br>義大利料理                                                                                                                   | 이탈리아 요리   |  |
| 38 | Tsukiji-shokudo Genchan Seafood<br>海鲜和食<br>海鮮和食                                                                                                                               | 해산물 일식    |  |
| 39 | Sendai Heiroke Sushi restaurant<br>寿司<br>壽司                                                                                                                                   | 스시        |  |
| 40 | WAN-ZHU-JI Chinese restaurant<br>中华料理<br>中華料理                                                                                                                                 | 중화요리      |  |
| 41 | Hinari-jidori & Niku Soba Banzan Soba Noodles/Chicken Dishes<br>荞麦面・鸡肉料理<br>蕎麥麵・雞肉料理                                                                                          | 메밀국수, 닭요리 |  |
| 42 | Starbucks Coffee Cafe<br>咖啡厅<br>咖啡廳                                                                                                                                           | 카페        |  |

Restroom  
洗手间/洗手間/화장실

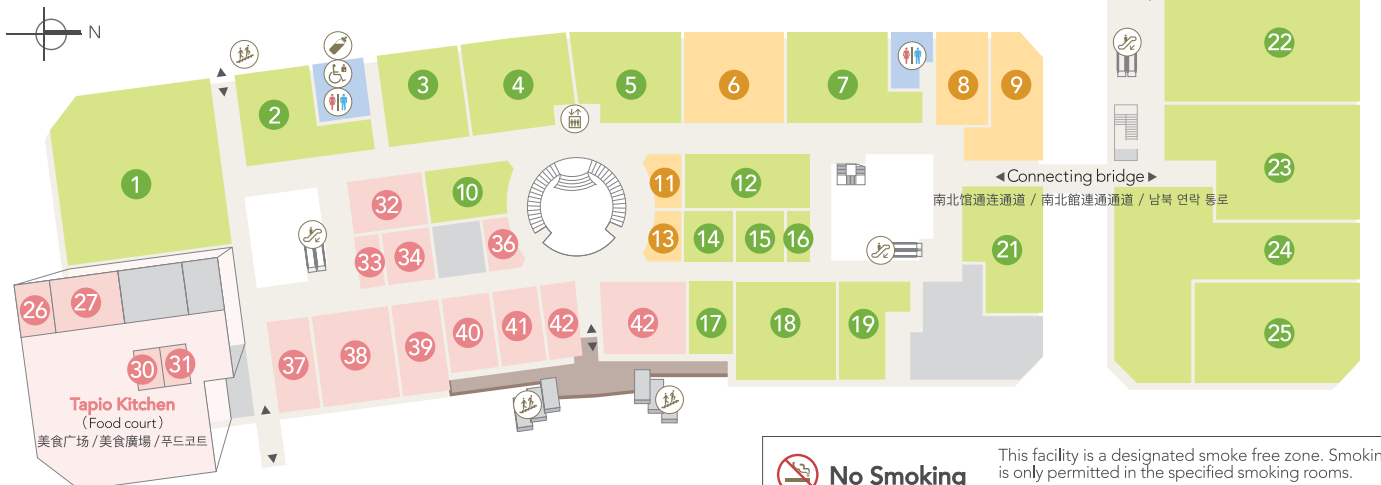
Universal restroom  
多功能洗手间/多功能洗手間/다목적 화장실

Nursing room  
哺乳室/哺乳室/수유실

Escalator  
手扶梯/手扶梯/에스컬레이터

Stairs  
楼梯/樓梯/계단

Elevator  
电梯/電梯/엘리베이터



**No Smoking**  
全館禁烟/全館禁菸/전관금연

This facility is a designated smoke free zone. Smoking is only permitted in the specified smoking rooms.  
原則上全館禁烟, 吸烟時請到指定吸烟區  
原則上全館禁菸, 吸菸時請到指定吸菸區  
원칙상 전관 금연입니다. 흡연시에는 지정된 흡연실을 이용해주시기 바랍니다.